

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 774/2002**af 8. maj 2002****om afholdelse af offentlige udbud af vinalkohol med henblik på at anvende den som bioethanol i EF**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for vin ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2585/2001 ⁽²⁾,under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1623/2000 af 25. juli 2000 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 om den fælles markedsordning for vin for så vidt angår markedsmekanismer ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 720/2002 ⁽⁴⁾, særlig artikel 92, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved forordning (EF) nr. 1623/2000 er der bl.a. fastsat gennemførelsesbestemmelser for afsætning af alkohol-lagre, som er opstået som følge af de destillationer, der omhandles i artikel 27, 28 og 30 i forordning (EF) nr. 1493/1999, og som interventionsorganerne ligger inde med.
- (2) Der bør afholdes offentligt udbud af vinalkohol med henblik på at anvende den i EF's brændstofsektor, således at EF-lagrene af vinalkohol nedbringes, og der til en vis grad sikres forsyninger til de godkendte virksomheder, som omhandles i artikel 92 i forordning (EF) nr. 1623/2000. Den EF-vinalkohol, som oplagres i medlemsstaterne, er sammensat af mængder fra de destillationer, som omhandles i artikel 35, 36 og 39 i Rådets forordning (EØF) nr. 822/87 af 16. marts 1987 om den fælles markedsordning for vin ⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1677/1999 ⁽⁶⁾, samt artikel 27, 28 og 30 i forordning (EF) nr. 1493/1999.
- (3) Siden Rådets forordning (EF) nr. 2799/98 af 15. december 1998 om den agromonetære ordning for euroen ⁽⁷⁾ skal salgsprisen og sikkerhedsstillelsen angives i euro og betalinger foretages i euro.
- (4) Da der er risiko for bedrageri i form af ombytning af alkoholen, bør kontrollen af alkoholens endelige bestemmelse styrkes, så interventionsorganerne kan hente hjælp hos internationale kontrolagenter og efterprøve den solgte alkohol ved hjælp af analyser ved kernemagnetisk resonans.

- (5) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Vin —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Der afholdes et offentligt udbud af tre partier vinalkohol 100 % vol. med henblik på anvendelse heraf i EF's brændstofsektor på henholdsvis 300 000 hl, 50 000 hl og 30 000 hl med nummer 12/2002 EF, 13/2002 EF og 14/2002 EF. Alkoholen stammer fra destillationer som omhandlet i artikel 35 i forordning (EØF) nr. 822/87 og i artikel 27 og 30 i forordning (EF) nr. 1493/1999, og som de spanske og italienske interventionsorganer ligger inde med.

Artikel 2

Det fremgår af bilaget til denne forordning, hvor de pågældende beholdere befinder sig, hvad deres referencenumre er, hvor stor en mængde alkohol hver beholder indeholder, hvor højt alkoholindholdet er, og hvilke egenskaber alkoholen har. Partierne tildeles de tre godkendte virksomheder, jf. artikel 92 i forordning (EF) nr. 1623/2000.

Artikel 3

Alle meddelelser vedrørende dette offentlige udbud sendes til følgende tjenestegren i Kommissionen:

Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
 Generaldirektoratet for Landbrug, kontor D-4
 Rue de la Loi/Wetstraat 200
 B-1049 Bruxelles/Brussel
 Fax (32-2) 295 92 52
 E-post: agri-d4@cec.eu.int.

Artikel 4

De offentlige udbud afholdes i henhold til bestemmelserne i artikel 92, 93, 94, 95, 96, 98, 100 og 101 i forordning (EF) nr. 1623/2000 og artikel 2 i forordning (EF) nr. 2799/98.

Artikel 5

Prisen for alkohol ved de offentlige udbud er på 19 EUR/hl alkohol 100 % vol.

⁽¹⁾ EFT L 179 af 14.7.1999, s. 1.⁽²⁾ EFT L 345 af 29.12.2001, s. 10.⁽³⁾ EFT L 194 af 31.7.2000, s. 45.⁽⁴⁾ EFT L 112 af 27.4.2002, s. 3.⁽⁵⁾ EFT L 84 af 27.3.1987, s. 1.⁽⁶⁾ EFT L 199 af 30.7.1999, s. 8.⁽⁷⁾ EFT L 349 af 24.12.1998, s. 1.

Artikel 6

Sikkerhedsstillelsen for korrekt opfyldelse fastsættes til 30 EUR/hl alkohol 100 % vol. Før den første afhentning af alkoholen og senest på dagen for udstedelse af overtagelsesbeviset stiller tilslagsmodtagerne over for det pågældende interventionsorgan en sikkerhed for korrekt opfyldelse, som skal sikre, at alkoholen anvendes som bioethanol i brændstofsektoren, såfremt der ikke er stillet en permanent sikkerhed.

Artikel 7

De godkendte virksomheder, jf. artikel 92 i forordning (EF) nr. 1623/2000, kan mod betaling af 10 EUR/l få udleveret prøver af den alkohol, som udbydes til salg, ved at henvende sig til det pågældende interventionsorgan senest 30 dage efter bekendtgørelsen om offentligt udbud. Efter denne dato er det muligt at udtage prøver efter bestemmelserne i artikel 98, stk. 2 og 3, i forordning (EF) nr. 1623/2000. Den mængde, der leveres til de godkendte virksomheder, er begrænset til fem liter pr. beholder.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. maj 2002.

Artikel 8

Interventionsorganerne i de medlemsstater, hvor den alkohol opbevares, som skal udbydes til salg, indfører en passende kontrol for at sikre sig alkoholens art ved den endelige anvendelse. Med henblik herpå kan de:

- anvende bestemmelserne mutatis mutandis i artikel 102 i forordning (EF) nr. 1623/2000
- foretage en stikprøvekontrol ved hjælp af en analyse ved kernemagnetisk resonans for at efterprøve alkoholens art ved den endelige anvendelse.

Udgifterne afholdes af de virksomheder, som har købt alkoholen.

Artikel 9

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

BILAG

OFFENTLIGE UDBUD AF VINALKOHOL MED HENBLIK PÅ AT ANVENDE DEN SOM BIOETHANOL I EF

Nr. 12/2002 EF, 13/2002 EF og 14/2002 EF

I. Oplagringssted, mængde og egenskaber for den alkohol, som udbydes til salg

Medlemsstat og nummer på parti	Sted	Nummer på beholdere	Mængde i hl alkohol 100 % vol.	Reference forordning (EØF) nr. 822/87 og (EF) nr. 1493/1999 artikel	Alkohol-type	Godkendte virksomheder, jf. artikel 92 i forordning (EF) nr. 1623/2000
SPANIEN Parti nr. 12/2002 EF	Tarancón	A-6	24 149	35	Rå	Ecocarburantes Españoles SA
	Tarancón	B-8	24 201	35	Rå	
	Tarancón	C-1	26 008	30	Rå	
	Tarancón	C-2	25 960	30	Rå	
	Tarancón	D-1	26 053	30	Rå	
	Tarancón	D-2	25 972	27	Rå	
	Tarancón	D-3	25 297	30	Rå	
	Tarancón	D-4	14 225	30	Rå	
	Tomelloso	1	46 535	27	Rå	
	Tomelloso	2	9 267	30	Rå	
	Tomelloso	3	18 937	30	Rå	
	Tomelloso	4	18 575	30	Rå	
	Tomelloso	5	20	35	Rå	
	Tomelloso	5	14 801	27	Rå	
		I alt		300 000,00		
ITALIEN Parti nr. 13/2002 EF	Bertolino — Partinico (PA)		12 000	35 + 27	Rå	Sekab (Svensk Etanol kemi AB)
	Caviro — Faenza (RA)		24 000	35 + 27	Rå	
	Mazzari — S. Agata S. Santerno (RA)		4 000	35 + 27	Rå	
	Di Lorenzo — Pontenuovo di Torgiano (PG)		10 000	35 + 27	Rå	
		I alt		50 000,00		
ITALIEN Parti nr. 14/2002 EF	Bonollo — Paduni-Anagni (FR)		9 600	35 + 27	Rå	Primalco Oy
	Bonollo — Paduni-Anagni (FR)		3 578	35	god smag	
	Caviro — Faenza (RA)		6 122	35 + 27	Rå	
	Mazzari — S. Agata S. Santerno (RA)		10 700	35 + 27	Rå	
		I alt		30 000,00		

II. Adressen på det spanske interventionsorgan er:

FEGA, Beneficencia 8, E-28004 Madrid (Tlf. (34) 913 47 65 00; telex 23427 FEGA; fax (34) 915 21 98 32).

III. Adressen på det italienske interventionsorgan er:

AGEA, via Palestro 81, I-00185 Rom (Tlf. (39-06) 494 99 91; telex: 62 00 64/62 06 17/62 03 31; fax (39-06) 445 39 40/445 46 93).
